

Manuale utente FireProtect 2 (CO) Jeweller

Aggiornato il August 4, 2023



FireProtect 2 (CO) Jeweller è un rilevatore antincendio wireless con sirena integrata. È progettato per l'installazione all'interno. Rileva un livello pericoloso di CO (monossido di carbonio). Il rilevatore può funzionare anche senza hub.

È disponibile in due modelli: un modello con batterie sigillate (sigla **SB** nel nome) che funziona 10 anni e uno con batterie sostituibili (sigla **RB** nel nome) che funziona fino a 7 anni.



L'elenco delle unità centrali e dei ripetitori del segnale compatibili [è disponibile qui](#). Il rilevatore FireProtect 2 (CO) è compatibile solo con gli hub con la versione di [OS Malevich 2.15](#) o successiva.

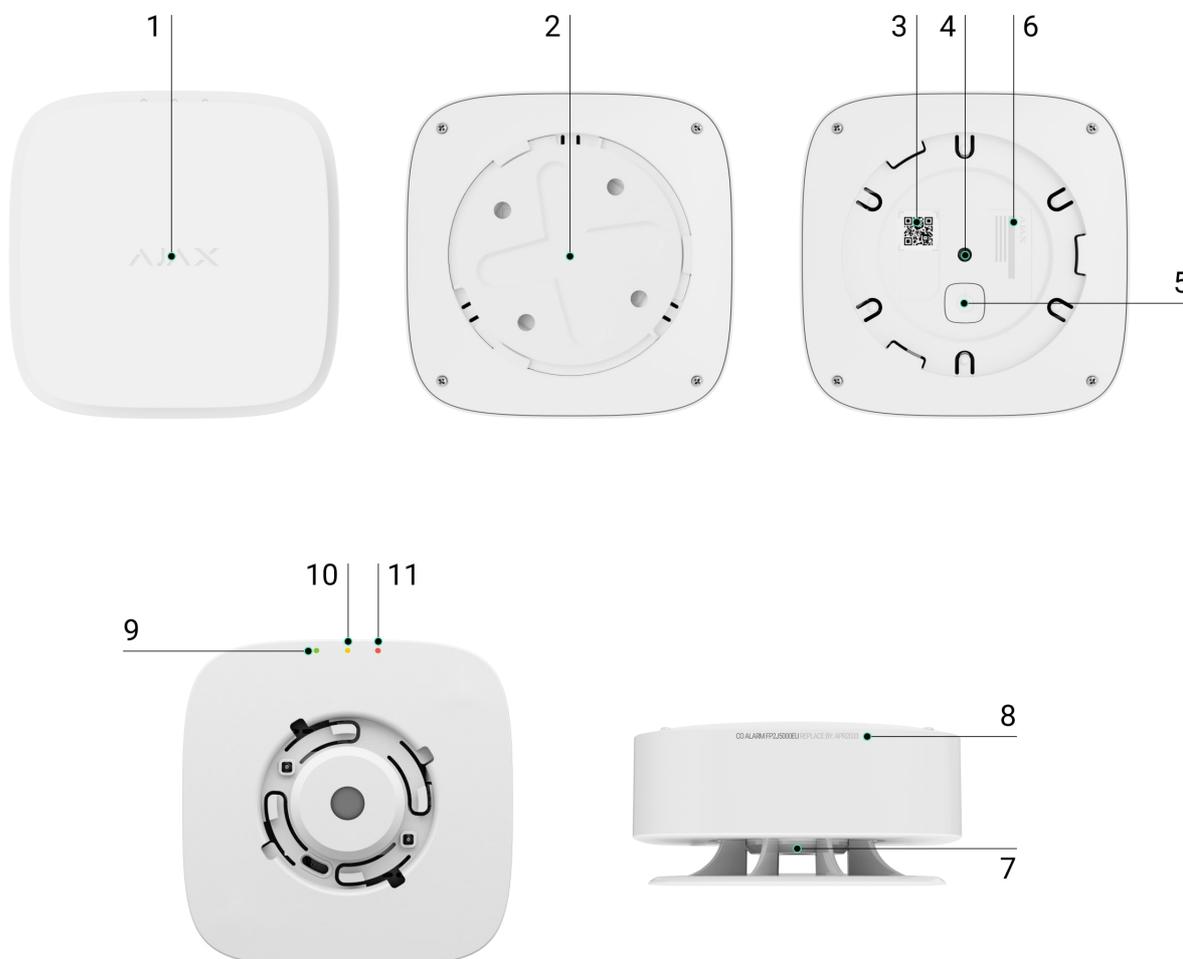
Il rilevatore funziona come parte del sistema Ajax, comunicando con l'hub tramite il protocollo radio sicuro [Jeweller](#). La comunicazione con l'hub raggiunge i 1700 metri in campo aperto.

[Acquistare FireProtect 2 \(CO\)](#)



Sono disponibili anche versioni del rilevatore con altri tipi di sensori. L'elenco dei dispositivi antincendio Ajax è [disponibile qui](#).

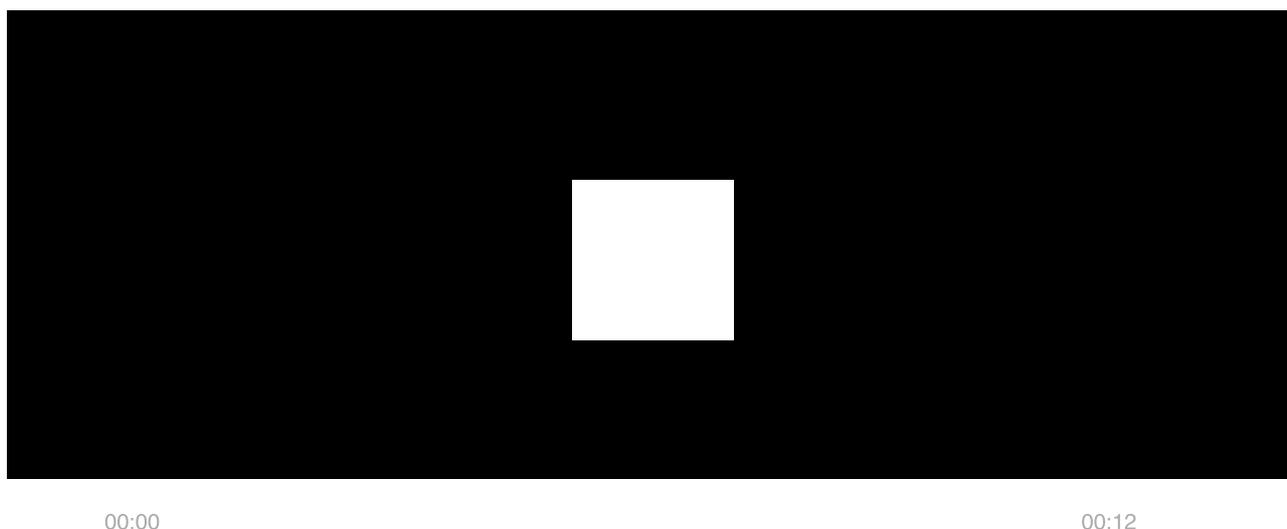
Elementi funzionali



1. Pannello frontale del rilevatore con il pulsante Test/Muto. Per attivare il pulsante, bisogna premere il centro del pannello.
2. Pannello di montaggio SmartBracket. Per rimuovere il pannello, bisogna ruotarlo in senso antiorario.
3. Codice QR e ID del dispositivo (numero di serie). Viene usato per abbinare il dispositivo al sistema Ajax.
4. Tamper anti-manomissione. Si attiva quando si tenta di staccare il rilevatore dalla superficie o di rimuoverlo dal pannello di montaggio.
5. Pulsante di accensione.
6. Informazioni sulla certificazione del rilevatore.

7. Sirena.
8. Informazioni sulla data di fine vita del rilevatore.
9. Indicatore LED verde.
10. Indicatore LED giallo.
11. Indicatore LED rosso.

Principo di funzionamento



FireProtect 2 (CO) è un rilevatore antincendio wireless progettato per l'installazione all'interno. È disponibile in due versioni:

- Con batterie sigillate. Questo rilevatore ha nel suo nome la sigla **SB**. La durata della batteria preinstallata è di 10 anni. Una volta che si sono scaricate le batterie, il rilevatore deve essere sostituito con uno nuovo.
- Con batterie sostituibili. Questo rilevatore ha nel nome la sigla **RB**. La durata della batteria preinstallata è di 7 anni. Una volta scaricate, le batterie possono essere sostituite con quelle nuove.



La funzione **Ottimizzazione della durata della batteria** deve essere attivata per garantire la durata della batteria.

[Maggiori informazioni](#)

Come sostituire le batterie di FireProtect 2 RB (CO)

Il rilevatore è dotato di una sirena (cicalino piezoelettrico) che segnala allarmi ed eventi con notifiche sonore con un volume fino a 85 dB (a una distanza di 3 m dal rilevatore). Il rilevatore è sempre attivo e identifica un incendio 24/7, indipendentemente dalla modalità di sicurezza del sistema.

FireProtect 2 è protetto da un tamper. Il tamper riconosce un tentativo di rimozione del rilevatore dal pannello di montaggio SmartBracket: il rilevatore reagisce con l'indicazione LED e invia notifiche agli utenti nelle app Ajax e alla CRA.

I dispositivi di automazione Ajax rispondono agli allarmi di FireProtect 2 ed eseguono azioni definite dall'utente utilizzando gli scenari di automazione. Ad esempio, il relè WallSwitch può disattivare il sistema di ventilazione e attivare l'illuminazione di emergenza quando si verifica un allarme.

Sensore di CO (monossido di carbonio)

FireProtect 2 è dotato di un sensore chimico che rileva livelli pericolosi di monossido di carbonio. Il principio di funzionamento del sensore si basa su una reazione chimica. C'è una soluzione elettrolita all'interno del sensore. Quando si raggiunge un livello specifico di monossido di carbonio, si innesca una reazione chimica. Il rilevatore legge questo evento e lo trasforma in un allarme.

Il rilevatore invia un allarme se il livello di CO raggiunge:

- 50 ppm (0,005%) e oltre in meno di 90 minuti.
- 100 ppm (0,01%) e oltre in meno di 40 minuti.
- 300 ppm (0,03%) e oltre in meno di 3 minuti.

Una concentrazione di CO di 400 ppm (0,04%) per tre ore può essere pericolosa per la vita. Il rilevatore smette di avvertire del livello pericoloso di monossido di carbonio non appena la concentrazione scende a 40 ppm (0,004%).

Pulsante Test/Muto

Per attivare il pulsante **Test/Muto**, premere leggermente con la mano al centro del pannello frontale. Utilizzare un oggetto adatto (manico di scopa) se non è possibile raggiungere il rilevatore con la mano. **Test/Muto** è un pulsante meccanico posto sotto il pannello frontale del rilevatore.

Il pulsante svolge diverse funzioni:

- In modalità normale, avvia l'autotest del rilevatore.
- In caso di allarme, silenzia l'allarme o gli Allarmi antincendio interconnessi di tutti i rilevatori antincendio nel sistema in 10 minuti.
- In caso di guasto o di basso livello della batteria, silenzia il suono e l'indicazione a LED per 12 ore.



È possibile silenziare l'allarme da remoto solo nella zona di rilevamento del sensore di CO.

Allarmi antincendio interconnessi*

Tutti i rilevatori antincendio della linea di prodotti FireProtect 2 supportano la funzione Allarmi antincendio interconnessi. Grazie a questa funzione le sirene incorporate di tutti i rilevatori antincendio del sistema si attivano non appena anche solo uno dei rilevatori antincendio invia un allarme. Le sirene dei rilevatori FireProtect 2 si attivano in 20 secondi una volta che l'allarme è stato identificato. FireProtect e FireProtect Plus si attivano entro un intervallo di ping, il cui valore è selezionabile nelle impostazioni **Jeweller** o **Jeweller/Fibra** ma non può essere superiore ai 60 secondi.

I rilevatori FireProtect 2 hanno suoni e indicazioni LED diversi in base al tipo di allarme, così da rendere più facile per gli utenti distinguere il tipo di minaccia. In caso di allarmi interconnessi, tutti i rilevatori FireProtect 2 indicano esattamente quale tipo di allarme è stato rilevato dal dispositivo che ha identificato la minaccia. I rilevatori FireProtect e FireProtect Plus segnalano diversi tipi di allarmi con lo stesso avviso.

[Come impostare la funzione Allarmi antincendio interconnessi](#)

[Come silenziare gli Allarmi antincendio Interconnessi](#)

*La funzione di Allarmi antincendio interconnessi non è certificata secondo le norme EN 14604 e EN 50291.

Invio di eventi alla centrale ricezione allarmi

Il sistema Ajax può trasmettere allarmi all'app di monitoraggio [PRO Desktop](#) e alla centrale ricezione allarmi (CRA) utilizzando **SurGard (Contact ID)**, **SIA DC-09 (ADM-CID)**, **ADEMCO 685** e altri protocolli proprietari. L'elenco completo dei protocolli supportati è [disponibile qui](#).

[A quali CRA si collega Ajax](#)

L'indirizzabilità di ogni dispositivo Ajax consente di inviare non solo gli eventi a PRO Desktop o alla CRA ma di segnalare anche il tipo di dispositivo, il nome, l'area e la stanza virtuale assegnati. L'elenco dei parametri trasmessi può variare a seconda del tipo di CRA e del protocollo di comunicazione selezionato.



L'ID e il numero di loop del rilevatore (zona) sono disponibili negli [Stati](#) del rilevatore.

Aggiungere il rilevatore al sisters

Prima di aggiungere un dispositivo

1. Installare [l'app Ajax](#).
2. [Creare un account](#) se non se ne ha uno.
3. Aggiungere alla propria applicazione un [hub compatibile con il rilevatore](#). Configurare le impostazioni necessarie e creare almeno una [stanza virtuale](#).
4. Assicurarsi che l'hub sia acceso e che abbia accesso a Internet tramite cavo Ethernet, Wi-Fi e/o rete mobile. È possibile farlo nell'app Ajax o osservando l'indicatore LED dell'hub: si illumina di bianco o di verde.
5. Verificare che l'hub non stia eseguendo aggiornamenti e che sia disinserito controllando il suo stato nell'app Ajax.



Un PRO o un utente con diritti di amministratore può collegare il dispositivo all'hub

Per connettersi all'hub, il rilevatore deve essere posizionato nell'area di copertura della rete radio dell'hub. Per funzionare tramite un ripetitore del segnale radio, prima bisogna collegare il rilevatore all'hub e poi al ripetitore del segnale. Lo si può fare nelle impostazioni del ripetitore del segnale nelle app Ajax.

Come connettere FireProtect 2 a un hub

1. Aprire l'applicazione Ajax.
2. Selezionare l'hub se ce ne sono diversi o se si sta usando l'app Ajax PRO.
3. Andare alla sezione **Dispositivi** . Fare clic su **Aggiungi dispositivo**.
4. Specificare il nome del dispositivo.
5. Scansionare il codice QR o inserire manualmente l'ID. Il codice QR si trova sul retro della custodia (sotto il pannello di montaggio) e sulla confezione del dispositivo. L'ID del dispositivo si trova sotto il codice QR.
6. Selezionare una stanza virtuale e un'area di sicurezza (se la modalità aree è abilitata).
7. Fare clic su **Aggiungi**, inizierà il conto alla rovescia.



Se all'hub è già aggiunto il numero massimo di dispositivi, quando si prova ad aggiungere il rilevatore, si riceve una notifica sul superamento del limite massimo di dispositivi collegabili. Il numero massimo di dispositivi collegabili all'hub dipende dal modello di unità centrale.

8. Accendere il rilevatore tenendo premuto il pulsante di accensione per 3 secondi. La richiesta di connessione all'hub viene inviata solo se il rilevatore è abilitato. Se il rilevatore non riesce a collegarsi all'hub, riprovare dopo 5

secondi.



Il rilevatore non può collegarsi all'hub se opera su frequenze radio diverse. Le frequenze di funzionamento di un dispositivo possono variare in base alla regione di vendita. Si prega di contattare il [supporto tecnico](#) per sapere quali frequenze radio utilizza un dispositivo.

Una volta collegato, FireProtect 2 apparirà nell'elenco dei dispositivi dell'app Ajax. L'aggiornamento degli stati del dispositivo dipende dall'intervallo di polling impostato nelle impostazioni **Jeweller** o **Jeweller/Fibra**. Il valore predefinito è 36 secondi.

FireProtect 2 funziona solo con un hub. Se viene connesso a un nuovo hub, il rilevatore non trasmette più i comandi all'hub precedente. Una volta aggiunto a un nuovo hub, FireProtect 2 non viene rimosso dall'elenco dei dispositivi del vecchio hub. Questo deve essere fatto manualmente nell'app Ajax.

Funzionamento autonomo

I rilevatori FireProtect 2 possono essere utilizzati senza collegarsi a un hub Ajax. In questo caso, il rilevatore segnala l'incendio o il livello pericoloso di CO solo con una sirena integrata e l'[indicazione a LED](#). Gli utenti non ricevono notifiche su nessuna delle [app Ajax](#), tra cui [Ajax Translator](#) o [PRO Desktop](#). La funzione [Allarmi antincendio interconnessi](#) non è disponibile per questa modalità di funzionamento.

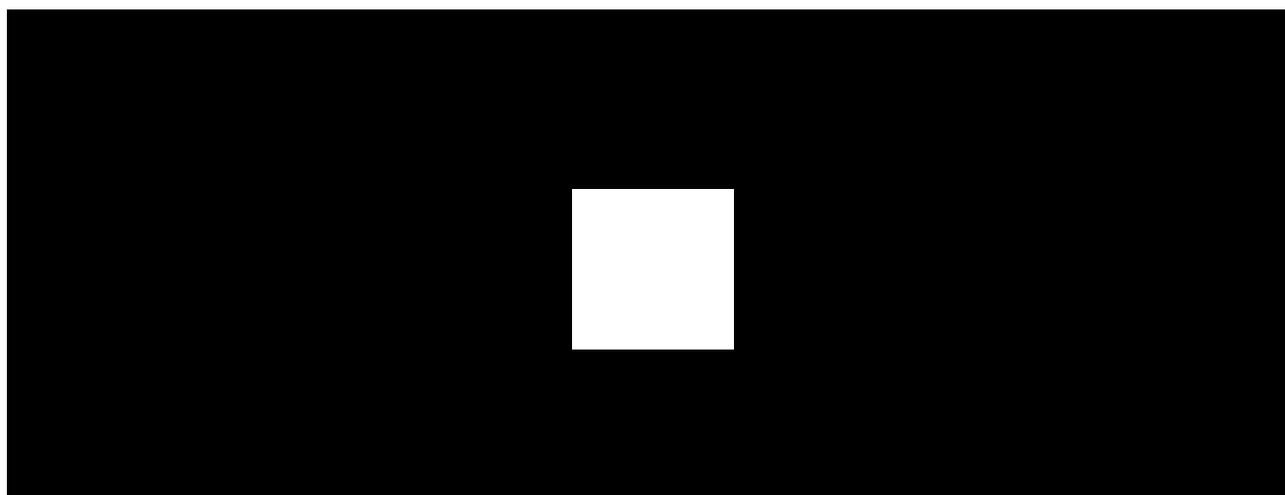
Per utilizzare il rilevatore in modo autonomo, procedere come segue:

1. Selezionare la posizione ottimale del rilevatore seguendo le raccomandazioni riportate nella sezione [Scelta del luogo di installazione](#).
2. Montare il rilevatore sul pannello SmartBracket come descritto nella sezione [Installazione](#).
3. Premere il **pulsante di accensione** per accendere il rilevatore.
4. Avviare un [autotest](#) con il **pulsante Test/Muto**. Premere il centro del pannello frontale e tenerlo premuto per 1,5 secondi.

Durante un autotest FireProtect 2 notifica ogni fase con una sirena integrata e l'indicazione a LED. Una volta completato l'autotest, l'indicazione a LED si spegne e il rilevatore funziona autonomamente.

In caso di allarme, premere il pulsante Test/Muto o eliminare la causa dell'allarme per silenziare la sirena.

Indicazioni



00:00

00:06

I LED e la sirena integrata nel rilevatore possono segnalare gli allarmi o alcuni stati del rilevatore.

Indicazione LED	Indicazione sonora	Evento	Nota
Il LED rosso lampeggia 3 volte ogni 3 secondi.	La sirena suona insieme all'indicazione LED. I segnali vengono ripetuti ogni 3 secondi.	Allarme per un livello pericoloso di CO (monossido di carbonio).	Il rilevatore smetterà di inviare allarmi non appena il livello di CO scenderà sotto i 50 ppm. Inoltre, si può silenziare l'allarme premendo il pulsante <u>Test/Muto</u> o il pulsante corrispondente nell'app Ajax. L'allarme non può essere silenziato se il livello di CO supera i 300 ppm.

			Le indicazioni LED e sonore ricominciano, se la causa dell'allarme non è stata risolta entro lo scadere del timer di silenziamento impostato (10 minuti).
Nessuna.	Suono breve e basso.	Divieto di silenziare gli allarmi.	Il suono viene riprodotto dopo che è stato premuto il pulsante <u>Test/Muto</u> . L'allarme non può essere silenziato se il livello di CO supera i 300 ppm.
Il LED rosso lampeggia ogni 4 secondi.	Nessuna.	Allarme silenziato.	Il rilevatore smette di indicare un allarme non appena la causa viene risolta.
Il LED rosso lampeggia due volte di fila.	Nessuna.	Ripristino dopo l'allarme.	Se la causa dell'allarme viene risolta, il rilevatore viene ripristinato automaticamente.
Il LED giallo si illumina per 1 secondo.	Nessuna.	Tamper anti-manomissione. Il rilevatore è stato rimosso dal pannello di montaggio SmartBracket.	
Il LED verde si illumina per 1 secondo.	Nessuna.	Il dispositivo è installato sul pannello di montaggio SmartBracket.	Si accende quando il tamper si attiva.
I LED verde, giallo e rosso lampeggiano.	Nessuna.	Accensione del rilevatore.	Accendere il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione per 1 secondo.
I LED verde, giallo, e rosso si accendono contemporaneamente e poi si spengono in ordine inverso.	Nessuna.	Spegnimento del rilevatore.	Spegnere il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione per 2 secondi.
Il LED verde è sempre acceso.	Nessuna.	Connessione all'hub in corso.	L'indicazione si spegne una volta che il

			dispositivo è connesso all'hub.
Il LED verde lampeggia 6 volte di fila.	Nessuna.	Il rilevatore è stato rimosso dall'hub.	L'indicazione si accende quando il rilevatore riceve l'informazione che è stato rimosso dall'hub.
Il LED verde si illumina una volta al minuto.	Nessuna.	L'alimentazione del rilevatore è OK.	<p>L'indicazione è presente quando il rilevatore è acceso e lo stato del tamper è OK (il rilevatore è installato sul pannello di montaggio SmartBracket).</p> <p>Non c'è alcuna indicazione quando il rilevatore passa alla modalità <u>Test dell'intensità del segnale di Jeweller.</u></p>
Il LED giallo si illumina 2 volte di fila ogni minuto.	La sirena suona insieme all'indicazione LED ogni minuto.	Malfunzionamento rilevato.	<p>Tutti i malfunzionamenti vengono mostrati negli <u>Stati</u> del rilevatore nelle app Ajax. I campi con malfunzionamenti saranno evidenziati in rosso.</p> <p>Il rilevatore deve essere riparato; si prega di contattare il nostro <u>supporto tecnico.</u></p>
Il LED giallo si illumina una volta al minuto.	La sirena suona insieme all'indicazione LED una volta al minuto.	Livello basso di carica della batteria.	<p>È possibile sostituire le batterie solo se il rilevatore ha le batterie sostituibili (sigla RB nel nome). Un rilevatore con le batterie sigillate (sigla SB nel nome) deve essere sostituito con uno nuovo dopo che le batterie si sono scaricate.</p> <p><u>Come sostituire le batterie di</u></p>

			<u>FireProtect 2 RB (CO)</u>
Il LED giallo si illumina continuamente.	Nessuna.	Le batterie sono completamente scariche.	<p>È possibile sostituire le batterie solo se il rilevatore ha le batterie sostituibili (sigla RB nel nome). Un rilevatore con le batterie sigillate (sigla SB nel nome) dovrebbe essere sostituito con uno nuovo dopo che le batterie si sono scaricate.</p> <p><u>Come sostituire le batterie di FireProtect 2 RB (CO)</u></p>
Il LED rosso si illumina 5 volte di fila e poi altre 3 volte ma più lentamente.	La sirena suona 5 volte, poi ne emette 3 più lunghi..	Autotest in corso.	<p>Si può iniziare il test premendo il pulsante <u>Test/Muto</u> o il pulsante corrispondente nelle impostazioni del rilevatore nelle app Ajax.</p>
Il LED giallo si illumina 3 volte di fila ogni minuto.	La sirena suona 3 volte ogni minuto.	La vita utile del dispositivo è esaurita.	<p>Il dispositivo ha funzionato per più di 10 anni. La sensibilità dei suoi sensori può essere diminuita.</p> <p>Si consiglia di sostituire questo rilevatore con uno nuovo.</p>

Testare il rilevatore

Test di funzionamento

Il test consente di controllare lo stato dei sensori del rilevatore. È possibile eseguirlo in due modi: premendo il pulsante Test/Muto sul rilevatore o nelle



Se il rilevatore è in stato di allarme, l'autotest non è disponibile.

Per eseguire il test utilizzando il pulsante Test/Muto, tenere premuto il centro del pannello frontale per 1,5 secondi.

Per eseguire un test nell'app Ajax:

1. Aprire l'app Ajax.
2. Selezionare l'hub se ce ne sono diversi o se si sta usando l'app Ajax PRO.
3. Andare alla sezione **Dispositivi** .
4. Selezionare **FireProtect 2 (CO)**.
5. Accedere alle impostazioni facendo clic sull'icona dell'ingranaggio .
6. Fare clic sul campo **Autotest del dispositivo**.

Dopo aver avviato il test, il LED rosso del rilevatore lampeggia 5 volte di fila e poi lampeggia altre 3 volte ma più lentamente. La sirena del rilevatore suona insieme all'indicazione LED. Quando il test è terminato, gli utenti ricevono una notifica sullo stato del rilevatore nelle app Ajax.

Il rilevatore comunica anche il risultato del test con indicazioni sonore e LED. Se il test fallisce e si riconosce un malfunzionamento, il rilevatore inizia ad indicare **un malfunzionamento** 3 secondi dopo l'inizio del test: il LED giallo lampeggia due volte e la sirena suona insieme all'indicazione del LED.



L'autotest non inizia immediatamente, ma non più tardi di 30 secondi dopo aver premuto il pulsante Test/Muto o il pulsante corrispondente nell'app Ajax.



Se durante il test non ci sono state indicazioni sonore e LED, il rilevatore non può essere utilizzato. Bisogna contattare il nostro [supporto tecnico](#).

Test nel luogo di installazione

Il sistema Ajax ha diversi test per scegliere la giusta posizione di installazione dei dispositivi. Il test **dell'intensità del segnale di Jeweller** è disponibile per FireProtect 2. Il test determina l'intensità e la stabilità del segnale nel luogo in cui si intende installare il dispositivo.

Per eseguire un test nell'app Ajax:

1. Selezionare l'hub se ce ne sono diversi o se si sta usando [l'app Ajax PRO](#).
2. Andare alla sezione **Dispositivi** .
3. Selezionare **FireProtect 2 (CO)**.
4. Accedere alle impostazioni facendo clic sull'icona dell'ingranaggio .
5. Eseguire il **Test dell'intensità del segnale di Jeweller**.
6. Eseguire il test seguendo le istruzioni dell'app.



Il test non inizia immediatamente, ma il tempo di attesa non supera la durata di un intervallo di ping del rilevatore. Il valore predefinito è 36 secondi. Si può modificare l'intervallo di ping del dispositivo nel menu **Jeweller** (o **Jeweller/Fibra**) nelle impostazioni dell'hub.

Icone

Le icone mostrano alcuni stati del dispositivo. Si possono vedere nell'app Ajax nella sezione **Dispositivi** .

Icona	Significato
	L'intensità del segnale di Jeweller tra il rilevatore e l'hub o il ripetitore del segnale. Il valore raccomandato è di due o tre tacche. Maggiori informazioni

	<p>Livello di carica della batteria del dispositivo.</p> <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
	<p>La funzione Allarmi antincendio interconnessi è attiva.</p> <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
	<p>Il rilevatore funziona in modalità Sempre attivo.</p> <p>L'icona è visualizzata in modo permanente. FireProtect 2 è sempre attivo e reagisce a un incendio 24/7, indipendentemente dalla modalità di sicurezza del sistema.</p> <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
	<p>Il rilevatore funziona attraverso il <u>ripetitore di segnale radio</u>.</p>
	<p>Il dispositivo è forzatamente disattivato.</p> <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
	<p>Il rilevatore ha riconosciuto un livello pericoloso di CO (monossido di carbonio).</p>
	<p>Il rilevatore è stato rimosso dal pannello di montaggio SmartBracket o l'integrità della custodia è stata violata in un altro modo. Controllare come è fissato il rilevatore.</p>
	<p>La sirena del rilevatore emette un suono di allarme.</p>
	<p>La vita utile del dispositivo è esaurita.</p> <p>Il dispositivo ha funzionato per più di 10 anni. La sensibilità dei suoi sensori può essere diminuita. Si consiglia di sostituire questo rilevatore con uno nuovo.</p>
	<p>Malfunzionamento rilevato. L'elenco dei malfunzionamenti è disponibile negli <u>Stati</u> del rilevatore.</p>
	<p>Il dispositivo ha disattivato gli eventi del tamper anti-manomissione.</p> <p><u>Maggiori informazioni</u></p>

Stati del dispositivo

Gli stati includono informazioni sul dispositivo e sui suoi parametri di funzionamento. Si possono vedere gli stati di FireProtect 2 (CO) nelle app Ajax. Per accedervi:

1. Aprire l'app Ajax.
2. Selezionare un hub se ve ne sono diversi o se si sta usando l'app Ajax PRO.
3. Andare alla sezione **Dispositivi** .
4. Selezionare il dispositivo dall'elenco.

Parametro	Significato
Temperatura	<p>Temperatura dell'aria nella stanza in cui è installato FireProtect 2. Misurata in gradi Celsius o Fahrenheit, a seconda delle impostazioni dell'app.</p> <p>Nello stato normale, il valore della temperatura viene visualizzato in nero.</p> <p>Quando la temperatura aumenta, il campo viene evidenziato in rosso.</p>
Intensità segnale di Jeweller	<p>L'intensità del segnale di Jeweller tra FireProtect 2 e l'hub o il ripetitore del segnale.</p> <p>Il valore raccomandato è di due o tre tacche.</p> <p>Jeweller è un protocollo per la trasmissione degli eventi e allarmi di FireProtect 2.</p>
Connessione tramite Jeweller	<p>Stato della connessione tra FireProtect 2 e l'hub o il ripetitore del segnale radio tramite Jeweller:</p> <ul style="list-style-type: none">• Online: il rilevatore è connesso all'hub o al ripetitore del segnale radio. Stato normale.• Offline: nessuna connessione tra il rilevatore e l'hub o il ripetitore del segnale radio. Controllare la connessione del rilevatore.

Carica batteria

Livello di carica della batteria del dispositivo:

- **OK:** le batterie hanno una carica sufficiente. Stato normale.
- **Batteria scarica:** le batterie sono scariche.

Quando le batterie sono scariche la CRA e gli utenti ricevono una notifica.

Dopo aver ricevuto la notifica di batteria scarica, il rilevatore può funzionare ancora per un mese in condizioni normali. In caso di allarme, la carica della batteria è sufficiente per garantire 4 minuti di funzionamento dell'indicazione sonora e del LED.

Come viene visualizzata la carica della batteria

Calcolatore della durata della batteria

È possibile sostituire le batterie di un rilevatore solo se è il modello con le batterie sostituibili (sigla **RB** nel suo nome). Un rilevatore con le batterie sigillate (sigla **SB** nel nome) deve essere sostituito con uno nuovo dopo che le batterie si sono scaricate.

Come sostituire le batterie di FireProtect 2 RB (CO)

Stato coperchio

Lo stato del tamper del rilevatore che risponde al distacco del dispositivo dalla superficie o all'apertura della custodia:

- **Aperto:** il rilevatore è stato rimosso dal pannello di montaggio SmartBracket o l'integrità della custodia è stata violata in altro modo. Controllare come è fissato il rilevatore.
- **Chiuso:** il rilevatore è installato sul pannello di montaggio SmartBracket. L'integrità della custodia del dispositivo e del pannello di montaggio non è compromessa. Stato normale.

	<p><u>Maggiori informazioni</u></p>
Alto livello di CO	<p>Il livello di CO (monossido di carbonio) nella stanza in cui FireProtect 2 è installato:</p> <ul style="list-style-type: none"> • No: il livello di CO è normale. • Allarme: il rilevatore ha identificato un livello di CO pericoloso. <p>Se il rilevatore identifica un livello di CO pericoloso, il campo di testo diventerà rosso.</p> <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
Disattivazione forzata	<p>Mostra lo stato della funzione di disattivazione forzata del dispositivo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • No: il dispositivo funziona in modalità normale. • Solo coperchio: le notifiche di attivazione del tamper del rilevatore sono disabilitate. • Interamente: il rilevatore non esegue comandi di sistema, non partecipa a scenari di automazione e non invia notifiche di allarmi, malfunzionamenti e altri eventi alla CRA e agli utenti del sistema. In questo caso, il rilevatore continua ad operare autonomamente e a segnalare gli allarmi utilizzando la sirena integrata. <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
Firmware	Versione del firmware di FireProtect 2.
ID dispositivo	ID (numero di serie) di FireProtect 2. Disponibile anche sulla custodia del rilevatore (sotto il pannello di montaggio) sotto il codice QR e sulla scatola della confezione.
N. dispositivo	Il numero del loop (zona) di FireProtect 2. Gli eventi vengono inviati alla CRA con questo numero.

Impostazioni

Per modificare le impostazioni di FireProtect 2 (CO) nell'app Ajax:

1. Aprire l'app Ajax.
2. Selezionare l'hub se ce ne sono diversi o se si sta usando [l'app Ajax PRO](#).
3. Andare alla sezione **Dispositivi** .
4. Selezionare il dispositivo dall'elenco.
5. Andare alle **Impostazioni** facendo clic sull'icona dell'ingranaggio .
6. Selezionare le impostazioni richieste.
7. Fare clic su **Indietro** per salvare le nuove impostazioni.

Impostazioni	Significato
Nome	<p>Nome del rilevatore. Visualizzato nell'elenco dei dispositivi di un hub, nei messaggi SMS e nelle notifiche dello storico eventi.</p> <p>Per modificare il nome, fare clic sul campo del testo.</p> <p>Il nome può contenere fino a 12 caratteri cirillici o fino a 24 caratteri latini.</p>
Stanza	<p>Selezionare la stanza virtuale a cui è assegnato FireProtect 2.</p> <p>Il nome della stanza viene visualizzato nel testo degli SMS e nelle notifiche nel registro degli eventi.</p> <p>Per modificare la stanza, fare clic sul campo.</p>
Allarme con sirena	
Se è stato rilevato CO	<p>Quando questa opzione è abilitata, le sirene Ajax collegate al sistema si attivano quando il rilevatore riconosce un livello pericoloso di CO.</p>
Test intensità segnale di Jeweller	<p>Il rilevatore passa in modalità Test intensità segnale di Jeweller. Il test aiuta a determinare il</p>

	<p>luogo ottimale per l'installazione di FireProtect 2.</p> <p>Il test mostra l'intensità del segnale tra il rilevatore e l'hub o il ripetitore del segnale tramite il protocollo di trasferimento dati wireless Jeweller.</p> <p>Il valore raccomandato è di due o tre tacche.</p> <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
Autotest del dispositivo	<p>Esegue un test automatico del rilevatore.</p> <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
Manuale utente	<p>Apri il manuale utente di FireProtect 2 nell'app Ajax.</p>
Disattivazione forzata	<p>Permette di disattivare il dispositivo, senza rimuoverlo dal sistema. Sono disponibili tre opzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • No: il dispositivo funziona in modalità normale. • Solo coperchio: le notifiche di attivazione del tamper del rilevatore sono disabilitate. • Interamente: il rilevatore non esegue comandi di sistema, non partecipa a scenari di automazione e non invia notifiche di allarmi, malfunzionamenti e altri eventi alla CRA e agli utenti del sistema. In questo caso, il rilevatore continuerà ad operare autonomamente e a segnalare gli allarmi utilizzando la sirena integrata. <p><u>Maggiori informazioni</u></p>
Disaccoppia dispositivo	<p>Disaccoppia FireProtect 2 dall'hub e ne cancella le impostazioni.</p>

Impostazione di Ottimizzazione della durata della batteria

La funzione **Ottimizzazione della durata della batteria** permette di risparmiare la carica della batteria dei rilevatori. È disponibile solo per gli hub con la versione di **OS Malevich 2.14** o successiva con rilevatori FireProtect 2 collegati. La funzione è abilitata per impostazione predefinita.

Quando è abilitata la funzione **Ottimizzazione della durata della batteria**, l'hub aumenta l'intervallo di ping per i rilevatori FireProtect 2.



Questa funzione non influisce sui tempi di consegna delle notifiche di allarme.

Per disattivare la funzione **Ottimizzazione della durata della batteria**:

1. Aprire l'app Ajax.
2. Selezionare l'hub con i rilevatori FireProtect 2 collegati.
3. Andare a:

Hub → **Impostazioni**  → **Servizio** → **Impostazioni rilevatori antincendio**.

4. Disattivare la funzione **Ottimizzazione della durata della batteria**.
5. Fare clic su **Indietro** per salvare le impostazioni.



Se la funzione **Ottimizzazione della durata della batteria** è disabilitata:

- La durata della batteria integrata di **FireProtect 2 SB (CO)** è di 5 anni (anziché 10).
- La durata della batteria preinstallata di **FireProtect 2 RB (CO)** è di 3,5 anni (anziché 7).

Scelta del luogo di installazione



Il dispositivo è progettato per la sola installazione all'interno.

L'area che copre un dispositivo FireProtect 2 (CO) è di 50 o 60 m², a seconda del tipo di locale. Il rilevatore deve essere installato in ogni stanza. Il rilevatore è adatto per l'installazione in locali in cui il tipo di utilizzo comporta la generazione di gas/vapori/fumo. Ad esempio, in un garage, in una cucina o in un locale caldaia.

Il rilevatore si installa sulla parete ad un'altezza di 1,5 m dal pavimento. In alternativa può essere montato sul soffitto. Il rilevatore deve essere posizionato al centro del soffitto ad una distanza di 30 cm da lampade, lampadari o qualsiasi altro oggetto decorativo che possa interferire con il rilevamento.

Nelle sale o nei corridoi stretti, i rilevatori devono essere installati ad una distanza non superiore a 7,5 m l'uno dall'altro.



In caso di installazione a parete, assicurarsi che i LED siano visibili all'utente. Ciò significa che FireProtect 2 deve essere installato al contrario.

Quando si sceglie la posizione del rilevatore, bisogna considerare i parametri che ne influenzano il funzionamento:

- Intensità del segnale di Jeweller.
- Distanza tra il rilevatore e l'hub.
- Presenza di ostacoli per il passaggio del segnale radio: pareti, grandi oggetti situati nella stanza.

Tenere conto delle raccomandazioni sull'installazione del rilevatore quando si progetta un sistema Ajax per un impianto. Il sistema di sicurezza deve essere progettato e installato da professionisti. L'elenco dei partner Ajax consigliati è [disponibile qui](#).

Intensità del segnale

L'intensità del segnale di Jeweller è determinata dal rapporto tra il numero di pacchetti di dati non consegnati/danneggiati e quelli previsti che vengono scambiati tra l'hub e il rilevatore in un determinato periodo di tempo. L'intensità del segnale è indicata dall'icona  nella scheda dei **Dispositivi** .

- **Tre tacche:** potenza del segnale eccellente.
- **Due tacche:** buona potenza del segnale.
- **Una tacca:** bassa potenza del segnale, il funzionamento stabile non è garantito.
- **Icona barrata:** nessun segnale, il funzionamento stabile non è garantito.

Verificare l'intensità del segnale di Jeweller nel luogo di installazione. Se il livello del segnale è basso (pari a una tacca o zero), il funzionamento stabile del dispositivo non è garantito. In questo caso, spostare il dispositivo. Uno spostamento di soli 20 cm può migliorare in modo significativo la ricezione del segnale.

Se, dopo lo spostamento, il dispositivo presenta ancora un'intensità del segnale bassa o instabile, utilizzare [un ripetitore del segnale radio](#).

Non installare il rilevatore

- All'esterno. Ciò può danneggiare il rilevatore.
- In luoghi con intensità del segnale di Jeweller bassa o instabile. Questo può causare la perdita della connessione.
- All'interno di edifici con una temperatura o tasso di umidità oltre i limiti consentiti. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.
- In luoghi in cui l'aria circola velocemente. Ad esempio, vicino a ventilatori, finestre aperte o porte. Questo può provocare falsi allarmi.
- Negli angoli della stanza. Questo può provocare falsi allarmi.
- Vicino a elementi di illuminazione, decorazioni e altri oggetti che possono interferire con la circolazione dell'aria nella stanza. Questo può provocare falsi allarmi.
- Più vicino di 1–1,5 metri a una fonte di fiamma libera. Ad esempio, vicino a un camino, a una griglia o ai fornelli. Questo può provocare falsi allarmi.
- In punti alti o scomodi. L'accesso al pulsante Test/Muto serve per disattivare l'allarme e testare il rilevatore se è utilizzato senza essere connesso a un hub.

Installazione



Assicurarsi di aver scelto la posizione ottimale e conforme ai requisiti di questo manuale.



L'installazione di questo dispositivo deve essere effettuata solo da uno specialista competente.

Installazione del rilevatore:

1. Rimuovere il pannello di montaggio SmartBracket dal rilevatore. Per rimuovere il pannello, ruotarlo in senso antiorario.
2. Fissare il pannello SmartBracket a una superficie verticale utilizzando un nastro biadesivo o un altro dispositivo di fissaggio temporaneo. Il pannello di montaggio è dotato di un segno UP, che indica la posizione corretta del pannello.



Utilizzare il nastro biadesivo solo per un fissaggio temporaneo. Il dispositivo fissato in modo permanente con il nastro adesivo può staccarsi dalla superficie in qualsiasi momento, con conseguenti danni in caso di caduta.

3. Eseguire il test dell'intensità del segnale di Jeweller. Il valore raccomandato è di due o tre tacche.

In questo caso, provare a ricollocare il dispositivo, uno spostamento di anche soli 20 cm può migliorare l'intensità del segnale. Se c'è ancora un segnale basso o instabile dopo lo spostamento, utilizzare un ripetitore del segnale radio.

4. Rimuovere il rilevatore dal pannello di montaggio.
5. Fissare il pannello SmartBracket con le viti in dotazione utilizzando tutti i punti di fissaggio. Se si usano altri metodi di fissaggio, assicurarsi che non danneggino o deformino il pannello.

6. Collocare il rilevatore sul pannello di montaggio SmartBracket.

7. Se necessario, regolare la posizione del rilevatore.



È necessario eseguire un autotest dopo che l'installazione è terminata.

Azioni da intraprendere in caso di allarme di CO

1. Aprire immediatamente tutte le porte e le finestre per ventilare i locali, se è sicuro.



NON IGNORARE MAI L'ALLARME! Quando si aprono le porte e le finestre per la ventilazione, il livello di CO può scendere a livelli accettabili e l'allarme può cessare quando arriva il supporto di emergenza. La soluzione al problema può essere temporanea. È necessario determinare la fonte di CO ed effettuare una riparazione.

2. Smettere di usare e spegnere tutti i dispositivi a combustibile, dove possibile.

3. Evacuare i locali lasciando porte e finestre aperte.



AVVERTENZA: Se si sente l'allarme di CO, significa che ha rilevato livelli pericolosi di monossido di carbonio. È importante sempre lasciare i locali, anche se non siete sicuri della causa dell'allarme di CO.

4. In caso di mal di testa e nausea, chiedere immediatamente aiuto medico. Questo potrebbe essere il risultato di un avvelenamento da monossido di carbonio, quindi informatene il vostro medico.

5. Chiamare il numero verde del vostro fornitore di gas o di altri combustibili. Tenere il numero in un luogo ben visibile.

6. Evitare di rientrare nei locali finché l'allarme non cessa.



Se l'allarme è stato silenziato dal pulsante Test/Muto (per un livello di CO inferiore a 300 ppm), controllare il livello di CO nell'app Ajax. Se è sicuro entrare nei locali, premere nuovamente il pulsante Test/Muto per controllare il livello di CO.



Qualsiasi funzione di silenziamento da remoto (ad esempio, tramite l'app Ajax) deve essere utilizzata solo nella zona di rilevamento del sensore di CO.

7. Non utilizzare nuovamente il combustibile o gli apparecchi a gas fino a quando gli installatori o gli esperti registrati non li avranno controllati.

Impatto del monossido di carbonio

L'avvelenamento da monossido di carbonio si verifica regolarmente: ogni anno molte persone muoiono e molte altre soffrono di problemi di salute. CO è un gas invisibile, inodore, insapore ed estremamente tossico. CO è prodotto dalla combustione di carburanti quali sono: la benzina, il gasolio, il carbone, il petrolio, il gas naturale/in bombola, la paraffina, il legno, il carbone di legna ecc. Il cuore e il cervello vengono rapidamente danneggiati dalla carenza di ossigeno perché i globuli rossi nei polmoni assorbono il CO più velocemente dell'ossigeno.

I motivi più comuni per cui si registrano livelli elevati di CO nei locali:

- I motori di automobili, generatori, ecc. vengono lasciati accesi in spazi ristretti (ad esempio, un garage).
- Apparecchi a combustibile installati in modo errato o inadeguato.
- Ventilatori o camini/canne fumarie ostruiti o danneggiati.
- La strettezza dei locali in cui sono installati apparecchi a combustibili o caminetti.
- Cattiva ventilazione nei locali con stufe portatili a gas/paraffina.



IMPORTANTE: Un allarme di CO non deve sostituire l'installazione, l'uso e la manutenzione corretti di apparecchi a combustibili, compresi sistemi di ventilazione e scarico adeguati.

Anche il periodo di esposizione al CO è importante. Un livello basso per un lungo periodo (ad esempio, 150 ppm in 90 minuti) può causare gli stessi sintomi di un livello elevato di CO per un breve periodo (ad esempio, 300 ppm di CO in 30 minuti). La tabella seguente mostra l'effetto delle diverse concentrazioni di CO sulle persone.



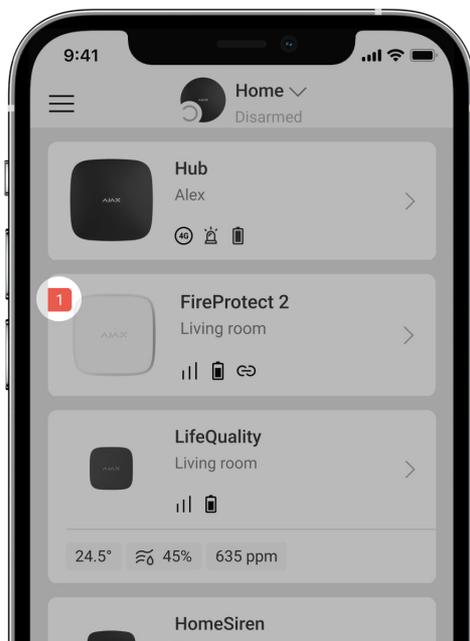
FireProtect 2 potrebbe non prevenire gli effetti cronici dell'esposizione al monossido di carbonio e non proteggerà completamente le persone appartenenti al gruppo ad alto rischio.

Concentrazione di CO nell'aria, ppm	Tempo di inalazione approssimativo e conseguenze
35	La concentrazione massima consentita per l'esposizione continua in un periodo di 8 ore (secondo Occupational Safety and Health Association; OSHA).
150	Leggero mal di testa dopo 1,5 ore.
200	Leggero mal di testa, affaticamento, vertigini e nausea dopo 2–3 ore.
400	Mal di testa frontale entro 1–2 ore, pericolo di vita dopo 3 ore.
800	Vertigini, nausea e convulsioni entro 45 minuti. Incoscienza entro 2 ore. Morte entro 2–3 ore.
1,600	Mal di testa, vertigini e nausea entro 20 minuti. Morte entro 1 ora.
3,200	Mal di testa, vertigini e nausea entro 5–10 minuti. Morte entro 25–30 minuti.
6,400	Mal di testa, vertigini e nausea entro 1–2 minuti. Morte entro 10–15 minuti.
12,800	Morte entro 1–3 minuti.



Anche se le persone si rendono conto di non stare bene, il monossido di carbonio le disorienta a tal punto da non poter chiamare i soccorsi o uscire dalla stanza per salvarsi la vita. Numerosi casi di avvelenamento da monossido di carbonio mostrano che i primi a essere colpiti sono i bambini e gli animali domestici.

Malfunzionamenti



Se viene rilevato un malfunzionamento di FireProtect 2 (ad esempio, non c'è connessione con l'hub), un contatore di malfunzionamenti viene visualizzato nel campo del dispositivo nell'app Ajax.

I malfunzionamenti vengono visualizzati negli Stati del rilevatore. I campi con errori saranno evidenziati in rosso.

Il dispositivo può segnalare i malfunzionamenti alla CRA e agli utenti attraverso notifiche push e SMS.

Malfunzionamenti di FireProtect 2 (CO)

- Non c'è connessione con l'hub o con il ripetitore del segnale.
- La custodia del rilevatore è aperta.
- Livello basso di carica della batteria.
- La vita utile del dispositivo è esaurita.
- Malfunzionamento hardware (guasto sensore del rilevatore).

Manutenzione

Il rilevatore dispone di un sistema di autotest e non richiede l'intervento dell'utente o dell'installatore. Raccomandiamo di eseguire periodicamente un autotest per permettere agli utenti di riconoscere il suono di allarme e l'indicazione LED.



I dispositivi FireProtect 2 collegati agli hub Ajax non richiedono generalmente test di routine. Tutti i dispositivi collegati sono costantemente monitorati per rilevare eventuali guasti, batterie scariche e segnali EOL.

Tuttavia, incoraggiamo tutti gli utenti a testare i dispositivi FireProtect 2 periodicamente (mensilmente)* per consentire ai residenti dell'edificio di familiarizzare con i segnali di allarme antincendio del sistema.

**Tenere presente che la normativa locale potrebbe richiedere test più frequenti (ad esempio, settimanali).*

Mantenere pulita la custodia del rilevatore rimuovendo polvere, ragnatele e altre impurità appena compaiono. Utilizzare un panno morbido adatto alla manutenzione delle apparecchiature. Non usare sostanze contenenti alcol, acetone, benzina o altri solventi attivi.

La vita utile del rilevatore è 10 anni. Dopo questo periodo, la sensibilità dei sensori diminuisce. Si consiglia di sostituire il rilevatore con uno nuovo per garantire una protezione antincendio ininterrotta nei locali.

La versione del rilevatore con batterie sostituibili (sigla **RB** nel nome) funziona da batterie preinstallate fino a 7 anni. Una volta scaricate, le batterie possono essere sostituite con quelle nuove.

Come sostituire le batterie di FireProtect 2 RB (CO)

Un rilevatore con le batterie sigillate (sigla **SB** nel nome) deve essere sostituito con uno nuovo dopo che le batterie si sono scaricate.

Acquistare FireProtect 2 SB (CO)



Assicurarsi di installare le batterie con la corretta polarità. La polarità è indicata all'interno della custodia. Si prega di avviare un autotest del rilevatore dalle app Ajax o premendo il pulsante Test/Muto, una volta sostituite le batterie, per controllare il corretto funzionamento del rilevatore.

Precauzioni



Evitare le situazioni elencate nelle tabelle seguenti. Possono influire sull'affidabilità del sensore di CO a breve o a lungo termine.

Situazioni da evitare

Situazione	Possibili conseguenze
Contaminazione da metalli alcalini	Cambiamenti significativi delle caratteristiche del sensore quando è contaminato da metalli alcalini, in particolare da spruzzi di acqua salata.
Esposizione ad alte concentrazioni di gas comuni (non acidi)	Esposizione a concentrazioni elevate di gas comuni, come l'ammoniaca, può causare alterazioni irreversibili. Evitare l'esposizione a lungo termine o l'uso di materiali di imballaggio che possono generare gas comuni.
Impatto dei composti organici volatili (VOC)	<p>Prolungata inalazione di questi VOC può causare cambiamenti irreversibili:</p> <ul style="list-style-type: none">• stirene (comunemente usato in blister e vaschette di imballaggio);• α-pinene (presente in alcuni tipi di inchiostri da stampa). <p>Evitare di imballare FireProtect 2 in un contenitore ben chiuso in cui possano essere presenti gas VOC.</p> <p>L'esposizione eccessiva ai vapori di alcol o di acetone del sensore può causare la sua temporanea disattivazione.</p>
Contatto con l'acqua	L'immersione o gli spruzzi d'acqua nel sensore possono modificare le sue caratteristiche.

Situazioni da evitare quando possibile

Situazione	Possibili conseguenze
Esposizione a vapori di silicone	Guasto del sensore dovuto all'esposizione ad adesivi siliconici, materiali per la cura dei capelli o gomma/ mastice siliconico.

Condensazione	L'intasamento della via di diffusione del gas o i danni alla membrana sensibile. Evitare una forte condensa che si verifica per un periodo prolungato all'interno o sulla superficie del sensore.
Esposizione a gas di idrogeno solforato o acido solforico	I componenti del sensore si corrodono, causando danni al sensore.
Presenza di polvere e nebbia d'olio	Intasamento della struttura interna del sensore causato da concentrazioni estremamente elevate di polvere o nebbia d'olio.

Ulteriori precauzioni per l'installazione



Il sensore necessita di ossigeno per funzionare correttamente e avere le caratteristiche descritte in questo manuale. Il sensore non funziona correttamente in un ambiente a zero ossigeno.

Specifiche tecniche

[Tutte le specifiche tecniche di FireProtect 2 RB \(CO\)](#)

[Tutte le specifiche tecniche di FireProtect 2 SB \(CO\)](#)

[Conformità agli standard](#)

Set completo

Per FireProtect 2 RB (CO)

1. FireProtect 2 RB (HCO) Jeweller
2. Pannello di montaggio SmartBracket
3. Kit di installazione
4. 2 × batterie CR123A (preinstallate)
5. Guida rapida

Per FireProtect 2 SB (CO)

1. FireProtect 2 SB (CO) Jeweller
2. Pannello di montaggio SmartBracket
3. Kit di installazione
4. Guida rapida

Garanzia

La garanzia per i prodotti della Limited Liability Company “Ajax Systems Manufacturing” è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto.

In caso di malfunzionamento del dispositivo, si prega di contattare per prima cosa il servizio di supporto Ajax. Nella maggior parte dei casi, i problemi tecnici possono essere risolti a distanza.

Obblighi di garanzia

Contratto con l'utente finale

Contattare il supporto tecnico:

- email
- Telegram

Ricevi le nostre email con consigli per una vita sicura.
Niente spam

Iscriviti